

**SESIÓN EXTRAORDINARIA  
DA XUNTA DE GOBERNO  
LOCAL DE DATA DEZ DE  
NOVEMBRO DE DOUS MIL  
DEZASETE**

---

No salón vermello da Casa do Concello desta cidade, a **dez de novembro de dous mil dezasete**. Baixo a Presidencia do **excelentísimo señor alcalde don Xulio Xosé Ferreiro Baamonde** e coa asistencia da **tenente de alcalde dona Silvia Cameán Calvete**, así como das señoras e señores concelleiros **dona Rocío Fraga Sáenz, don José Manuel Sande García, dona María Eugenia Vieito Blanco, dona Claudia Delso Carreira e don Daniel Díaz Grandío**, reuniuse, previa convocatoria regulamentariamente circulada, a Xunta de Goberno Local, co obxecto de realizar sesión extraordinaria en primeira convocatoria.

Asisten así mesmo **don Miguel Iglesias Martínez**, oficial maior, desenvolvendo a función do Órgano de Apoyo á concelleira secretaria e á Xunta de Goberno Local, así como **don Ángel David Murado Codesal**, interventor xeral, **don Juan Carlos Martínez Muñiz**, director da Área de Apoyo á Pérez e **dona María José Macías Mourelle** en representación da

**SESIÓN EXTRAORDINARIA DE  
LA JUNTA DE GOBIERNO  
LOCAL DE FECHA DIEZ DE  
NOVIEMBRE DE DOS MIL  
DIECISIETE**

---

*En el salón rojo de las Casas Consistoriales de esta ciudad, a diez de noviembre de dos mil diecisiete. Bajo la Presidencia del excelentísimo señor alcalde don Xulio Xosé Ferreiro Baamonde y con la asistencia de la teniente de alcalde doña Silvia Cameán Calvete, así como de las señoras y señores concejales doña Rocío Fraga Sáenz, don José Manuel Sande García, doña María Eugenia Vieito Blanco, doña Claudia Delso Carreira y don Daniel Díaz Grandío, se reunió, previa convocatoria regulamentariamente circulada, la Junta de Gobierno Local, al objeto de celebrar sesión extraordinaria en primera convocatoria.*

*Asisten asimismo don Miguel Iglesias Martínez, oficial mayor, desempeñando la función del Órgano de Apoyo a la concejala secretaria y a la Junta de Gobierno Local, así como don Ángel David Murado Codesal, interventor general, don Juan Carlos Martínez Muñiz, director del Área de Apoyo a la Alcaldía y doña María José Macías Mourelle en representación*

Asesoría Xurídica; en funcións de colaboración e asistencia.

*de la Asesoría Jurídica, en funciones de colaboración y asistencia.*

Dá fe do acto a **concelleira-secretaria da Xunta de Goberno Local, dona María Eugenia Vieito Blanco.**

*Da fe del acto la concejala-secretaria de la Junta de Gobierno Local, doña María Eugenia Vieito Blanco.*

Asisten tamén as concelleiras da oposición dona Rosa María Lendoiro Otero (PP) e dona Avia Veira González (BNG).

*Asisten también las concejalas de la oposición doña Rosa María Lendoiro Otero (PP) y doña Avia Veira González (BNG).*

Xustifican a súa ausencia as e os tenentes de alcalde dona María García Gómez, don Xiao Varela Gómez e don Alberto Lemá Suárez.

*Justifica su ausencia las y los tenientes de alcalde doña María García Gómez, don Xiao Varela Gómez y don Alberto Lema Suárez.*

Ás dez horas e trinta e cinco minutos, a Presidencia declara iniciada a sesión, e pasa a tratar os seguintes asuntos incluidos na orde do día.

*Siendo las diez horas y treinta y cinco minutos, la Presidencia declara abierta la sesión, pasándose a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.*

## **REXENERACIÓN URBANA E DEREITO Á VIVENDA E MOBILIDADE SOSTIBLE**

### **Urbanismo**

**606.- Avocar competencia delegada por acordo de 30 de xuño de 2017, no director de área de Rexeneración Urbana e Dereito á Vivenda e imponer sanción a I A M por comisión de**

## **REGENERACIÓN URBANA Y DERECHO A LA VIVIENDA Y MOVILIDAD SOSTENIBLE**

### **Urbanismo**

**606.- Avocar competencia delegada por acuerdo de 30 de junio de 2017, en el director de área de Regeneración Urbana y Derecho a la Vivienda e imponer sanción a I A M por comisión de**

**infracción moi grave e outra grave da Lei 37/2003, de ruído.**

Previa deliberación, de conformidade co informe-proposta que consta no expediente, e do que se dará traslado en todo caso xunto coa certificación/notificación do presente acordo en canto serve de motivación ao mesmo, de conformidade co artigo 88.6 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, de procedemento administrativo común das administracións públicas, por unanimidade, en votación ordinaria, acórdase:

Primeiro.- Avocar a competencia delegada por acordo de data 30/06/2017 no director da Área de Rexeneración Urbana e Dereito á Vivenda para a resolución deste expediente, no que se refire á infracción grave consistente en superar os valores límite de ruído legalmente establecidos (35 dB) en 7 dB.

Segundo.- Impoñer a dona IAM, como responsable da comisión dunha infracción moi grave e outra grave, tipificadas, respectivamente, nos artigos 28.2, letra b) da Lei 37/2003, do ruído e 67.3, letra a) da OPCA, así como nos artigos 28.3, letra a) da Lei 37/2003, do ruído e 67.2, letra a) da OPCA, as seguintes sancións:

**infracción muy grave y otra grave de la Ley 37/2003, de ruido.**

Previa deliberación, de conformidad con el informe-propuesta que consta en el expediente, y del que se dará traslado en todo caso con la certificación/notificación del presente acuerdo en cuanto sirve de motivación al mismo, de conformidad con el art. 88.6 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, por unanimidad, en votación ordinaria, se acuerda:

Primero.- Avocar la competencia delegada por acuerdo de fecha 30/06/2017 en el director del Área de Regeneración Urbana y Derecho a la Vivienda para la resolución de este expediente, en lo que se refiere a la infracción grave consistente en superar los valores límite de ruido legalmente establecidos (35 dB) en 7 dB.

Segundo.- Imponer la doña IAM, como responsable de la comisión de una infracción muy grave y otra grave, tipificadas, respectivamente, en los artículos 28.2, letra b) de la Ley 37/2003, del Ruido y 67.3, letra la) de la OPCA, así como en los artículos 28.3, letra la) de la Ley 37/2003, del Ruido y 67.2, letra la) de la OPCA, las siguientes sanciones:

- Para a infracción moi grave, consistente en superar os valores límite de ruído legalmente establecidos (25 dB) en 10 dB, multa por importe de 100.000 euros e clausura do local ou establecemento por un período de 2 anos.

-Para a infracción grave, consistente en superar os valores límite de ruído legalmente establecidos (35 dB) en 7 dB, multa por importe de 10.000 euros.

**FACENDA E  
ADMINISTRACIÓN**

**Oficina Orzamentaria**

**607.- Aprobación do proxecto de expediente M10/2017, de concesión de créditos extraordinarios, suplementos de crédito e modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2017.**

Previa deliberación, de conformidade co informe-proposta que consta no expediente, e do que se dará traslado en todo caso xunto coa certificación/notificación do presente acordo en canto serve de motivación ao mesmo, de

*- Para la infracción muy grave, consistente en superar los valores límite de ruido legalmente establecidos (25 dB) en 10 dB, multa por importe de 100.000 euros y clausura del local o establecimiento por un período de 2 años.*

*-Para la infracción grave, consistente en superar los valores límite de ruido legalmente establecidos (35 dB) en 7 dB, multa por importe de 10.000 euros.*

**HACIENDA Y  
ADMINISTRACIÓN**

**Oficina Presupuestaria**

**607.- Aprobación del proyecto de expediente M10/2017, de concesión de créditos extraordinarios, suplementos de crédito y modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2017.**

Previa deliberación, de conformidad con el informe-propuesta que consta en el expediente, y del que se dará traslado en todo caso con la certificación/notificación del presente acuerdo en cuanto sirve de motivación al mismo, de

conformidade co artigo 88.6 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, de procedemento administrativo común das administracións públicas, por unanimidade, en votación ordinaria, acórdase:

1. “Declarar investimentos financeiramente sustentables a realizar por este Concello, de conformidade co establecido na disposición adicional 6<sup>a</sup> da Lei orgánica 2/2012, do 27 de abril, de estabilidade orzamentaria e sustentabilidade financeira, e a disposición adicional 16<sup>a</sup> do TRLRFL, os seguintes:

FINALIDADE ESPECÍFICA	IMPORTE
Proxecto Renovación e rehabilitación de firmes na Ronda de Outeiro. Tramo II (Avda. Arteixo - Avda. Ferrocarril)	240.892,49
Proxecto Reurbanización da rúa Casares Quiroga	526.353,07
Proxecto Renovación do firme no polígono dos Rosales	1.151.965,34
Proxecto Mellora da iluminación do Parque Europa	186.064,31
Proxecto Mellora da eficiencia enerxética no barrio do Castrillón	216.735,66

*conformidad con el art. 88.6 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, por unanimidad, en votación ordinaria, se acuerda:*

1. *Declarar inversiones financieramente sostenibles a realizar por este Ayuntamiento, de conformidad con lo establecido en la Disposición Adicional 6<sup>a</sup> de la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera, y la Disposición Adicional 16<sup>a</sup> del TRLRHL, las siguientes:*

FINALIDAD ESPECÍFICA	IMPORTE
Proyecto Renovación y rehabilitación de firmes en la Ronda de Outeiro. Tramo II (Avda. Arteixo - Avda. Ferrocarril)	240.892,49
Proyecto Reurbanización de la calle Casares Quiroga	526.353,07
Proyecto Renovación del firme en el polígono de los Rosales	1.151.965,34
Proyecto Mejora del alumbrado del Parque Europa	186.064,31
Proyecto Mejora de la eficiencia energética en el barrio del Castrillón	216.735,66

Proxecto Mellora da eficiencia enerxética da iluminación exterior de Monte Alto norte	224.759,17	Proyecto Mejora de la eficiencia energética del alumbrado exterior de Monte Alto norte	224.759,17
Proxecto Modernización da iluminación pública na Ronda de Nelle. Tramo: Rúa Fernando Rey - Avda Finisterre	235.456,91	Proyecto Modernización del alumbrado público en la Ronda de Nelle. Tramo: Calle Fernando Rey - Avda Finisterre	235.456,91
Subministración e instalación de luminarias viarias de alta eficiencia no polígono da Grela Bens	250.000,00	Suministro e instalación de luminarias viarias de alta eficiencia en el polígono de A Grela Bens	250.000,00
Subministración e instalación de sistemas de telexestión e de protección de última xeración en centros de mando de iluminación pública	298.871,26	Suministro e instalación de sistemas de telegestión y de protección de última generación en centros de mando de alumbrado público	298.871,26
Proxecto Modernización da iluminación pública da Ronda de Outeiro. Tramos: contorna glorieta Avda Finisterre, Manuel Murguía - Manuel Deschamps e Avda de Labañou - Avda Gerardo Porto	332.737,96	Proyecto Modernización del alumbrado público de la Ronda de Outeiro. Tramos: entorno glorieta Avda Finisterre, Manuel Murguía - Manuel Deschamps y Avda de Labañou - Avda Gerardo Porto	332.737,96
Proxecto Renovación e ampliación da iluminación pública do barrio de Matogrande	353.263,99	Proyecto Renovación y ampliación del alumbrado público del barrio de Matogrande	353.263,99
Proxecto Modernización e mellora da eficiencia da iluminación pública do ámbito delimitado polo polígono dos Rosales, Ronda de Outeiro, Manuel Murguía e Avenida de Labañou	1.532.161,40	Proyecto Modernización y mejora de la eficiencia del alumbrado público del ámbito delimitado por el polígono de los Rosales, Ronda de Outeiro, Manuel Murguía y Avenida de Labañou	1.532.161,40

Proxecto Restauración de carpinterías exteriores de madeira do Palacio Municipal	199.086,30	Proyecto Restauración de carpinterías exteriores de madera del Palacio Municipal	199.086,30
Proxecto de substitución de dúas electrobombas de augas fecais na EBAR de San Roque	266.771,56	Proyecto de sustitución de dos electrobombas de aguas fecales en la EBAR de San Roque	266.771,56
Subministración de equipos separadores magnéticos na planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián	168.720,29	Suministro de equipos separadores magnéticos en la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián	168.720,29
Subministración de equipos separadores de metais non férricos con mesa vibratoria na planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián	410.524,69	Suministro de equipos separadores de metales no férricos con mesa vibratoria en la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián	410.524,69
Subministración de equipos separador óptico, pinchabotellas e cintas para a recirculación de rodantes en separación óptica na planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián	491.651,09	Suministro de equipos separador óptico, pinchabotellas y cintas para la recirculación de rodantes en separación óptica en la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián	491.651,09
Subministración de equipos separadores balísticos na planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián	779.675,82	Suministro de equipos separadores balísticos en la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Nostián	779.675,82
Proxecto de instalación de novas bocas de rega, substitución de algúns elementos e reparación das existentes na cidade	395.945,70	Proyecto de instalación de nuevas bocas de riego, sustitución de algunos elementos y reparación de las existentes en la ciudad	395.945,70
Subministración e instalación de paneis de tráfico de información variable	155.000,00	Suministro e instalación de paneles de tráfico de información variable	155.000,00

Proxecto Acondicionamento dos obradoiros do mercado de Elviña, número de orde 205 do Anexo de Investimentos. Importe total do proxecto: 234.194,71€	134.194,71	Proyecto Acondicionamiento de los obradores del mercado de Elviña, número de orden 205 del Anexo de Inversiones. Importe total del proyecto: 234.194,71€	134.194,71
Obras de reparación de humidades nos aseos da Torre de Hércules	14.079,98	Obras de reparación de humedades en los aseos de la Torre de Hércules	14.079,98
Subministración de luminarias para mellora na iluminación do Iglesario da Grela	35.879,02	Suministro de luminarias para mejora en la iluminación del Iglesario de A Grela	35.879,02
Adquisición de licenzas de software da ferramenta informática de xestión do programa de axuda a domicilio	209.330,00	Adquisición de licencias de software de la herramienta informática de gestión del programa de ayuda a domicilio	209.330,00
Adquisición de licenzas de software	217.049,80	Adquisición de licencias de software	217.049,80

2. Aprobar o proxecto de expediente de modificación do estado de gastos do orzamento 2017 (M10/2017), mediante concesión de oito suplementos de crédito por importe de sete millóns douscentos trinta e sete mil oitocentos noventa e oito euros con corenta e seis céntimos (7.237.898,46€) e cinco créditos extraordinarios por importe de dous millóns trescentos vinte e seis mil novecentos dez euros con sesenta e nove céntimos (2.326.910,69€). Todo iso reflectido na listaxe denominada
2. Aprobar el proyecto de expediente de modificación del estado de gastos del presupuesto 2017 (M10/2017), mediante concesión de ocho suplementos de crédito por importe de siete millones doscientos treinta y siete mil ochocientos noventa y ocho euros con cuarenta y seis céntimos (7.237.898,46€) y cinco créditos extraordinarios por importe de dos millones trescientos veintiséis mil novecientos diez euros con sesenta y nueve céntimos (2.326.910,69€). Todo ello

“Expediente M10/2017” que se incorpora ao expediente.

*reflejado en el listado denominado “Expediente M10/2017” que se incorpora al expediente.*

3. Aprobar o proxecto de distribución do financiamento procedente do remanente líquido de tesourería para gastos xerais por importe de nove millóns cincocentos sesenta e catro mil oitocentos nove euros con quince céntimos (9.564.809,15€). Todo iso reflectido no listado “Expediente M10/2017. Financiamento”.
4. Aprobar o proxecto de modificación do anexo de investimentos do orzamento de 2017, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M10/2017. Modificacións do Anexo de Investimentos” e o financiamento nos casos nos que resulte modificada.
5. Codificar os proxectos de Investimento que se aproban neste expediente atendendo ao establecido no apartado 5 da disposición adicional décimo sexta do texto refundido da Lei
3. *Aprobar el proyecto de distribución de la financiación procedente del remanente líquido de tesorería para gastos generales por importe de nueve millones quinientos sesenta y cuatro mil ochocientos nueve euros con quince céntimos (9.564.809,15€). Todo ello reflejado en el listado “Expediente M10/2017. Financiación”.*
4. *Aprobar el proyecto de modificación del anexo de inversiones del presupuesto de 2017, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M10/2017. Modificaciones del Anexo de Inversiones” y la financiación en los casos en los que resulte modificada.*
5. *Codificar los proyectos de Inversión que se aprueban en este expediente atendiendo a lo establecido en el apartado 5 de la disposición adicional decimosexta del texto refundido*

reguladora das facendas locais e á DA 96 da Lei 3/2017, do 27 de xuño, de orzamentos xerais do estado para o ano 2017. De forma que no caso de que un proxecto de investimento non poida executarse integralmente en 2017, a parte restante do gasto autorizado en 2017 poderase comprometer e recoñecer no exercicio 2018, financiándose con cargo ao remanente de tesourería de 2017 que quedará afectado a ese fin por ese importe restante.

6. O proxecto de expediente unha vez aprobado, someterase a aprobación inicial polo Pleno municipal por maioria simple dos membros presentes co ditame previo da Comisión Informativa de Facenda e Administración.
7. Facultar ao Excmo. Sr. Alcalde para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

**CULTURA, DEPORTE E COÑECIMENTO**

**Deporte**

- 608.- Autorización do gasto e aprobación da convocatoria**

*de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales y a la DA 96 de la Ley 3/2017, de 27 de junio, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2017. De forma que en el supuesto de que un proyecto de inversión no pueda ejecutarse íntegramente en 2017, la parte restante del gasto autorizado en 2017 se podrá comprometer y reconocer en el ejercicio 2018, financiándose con cargo al remanente de tesorería de 2017 que quedará afectado a ese fin por ese importe restante.*

6. *El proyecto de expediente una vez aprobado, se someterá a aprobación inicial por el Pleno municipal por mayoría simple de los miembros presentes con el dictamen previo de la Comisión Informativa de Hacienda y Administración.*
7. *Facultar al Excmo. Sr. Alcalde para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.*

**CULTURA, DEPORTE Y CONOCIMIENTO**

**Deporte**

- 608.- Autorización del gasto y aprobación de la convocatoria**

**pública de subvencións a entidades sen ánimo de lucro para a promoción e o fomento do deporte no Concello da Coruña 2017.**

Previa deliberación, de conformidade co informe-proposta que consta no expediente, e do que se dará traslado en todo caso xunto coa certificación/notificación do presente acordo en canto serve de motivación ao mesmo, de conformidade co artigo 88.6 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, de procedemento administrativo común das administracións públicas, por unanimidade, en votación ordinaria, acórdase:

Único.- Autorizar o gasto de trescentos vinte mil euros (320.000,00 €) correspondente ás subvencións a entidades sen ánimo de lucro para a promoción e o fomento do deporte no Concello da Coruña 2017 e aprobar a convocatoria pública, gasto imputable á aplicación 50.341.48900 do orzamento en vigor.

Ao non haber máis asuntos que tratar, e ás dez horas e corenta e cinco minutos, a Presidencia remata a sesión e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía e a concelleira-secretaria da Xunta de Goberno Local; todo iso de acordo

*pública de subvenciones a entidades sin ánimo de lucro para la promoción y el fomento del deporte en el Ayuntamiento de A Coruña 2017.*

*Previa deliberación, de conformidad con el informe-propuesta que consta en el expediente, y del que se dará traslado en todo caso con la certificación/notificación del presente acuerdo en cuanto sirve de motivación al mismo, de conformidad con el art. 88.6 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, por unanimidad, en votación ordinaria, se acuerda:*

*Único.- Autorizar el gasto de trescientos veinte mil euros (320.000,00 €) correspondiente a las subvenciones a entidades sin ánimo de lucro para la promoción y el fomento del deporte en el Ayuntamiento de A Coruña 2017 y aprobar la convocatoria pública, gasto imputable a la aplicación 50.341.48900 del presupuesto en vigor.*

*No habiendo más asuntos que tratar, y siendo las diez horas y cuarenta y cinco minutos, la Presidencia levanta la sesión, redactándose la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía y la concejala-secretaria de la Junta de*

co disposto no artigo 126.4 da Lei 7/1985, de 2 de abril, reguladora das bases do réxime local.

*Gobierno Local; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 126.4 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local.*